



26 April 2023

(23-2951)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1. Notifying Member: <u>VIET NAM</u> If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):
2. Agency responsible: Ministry of Transport 80 Tran Hung Dao Hoan Kiem Ha Noi Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above: Notification Authority & Enquiry Point of the Ministry of Transport Viet Nam Register 18 Pham Hung, My Dinh 2, Nam Tu Liem, Ha Noi, Viet Nam Tel.: 04.3768 4838 Fax: 04.3768 4840 E-mail: tbtgtvt@vr.org.vn Website: http://www.tbt-bgtvt.vn/
3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 3.2 [], 7.2 [], other:
4. Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): New assembled, manufactured and imported automobiles; ROAD VEHICLES ENGINEERING (ICS 43)
5. Title, number of pages and language(s) of the notified document: Draft Amendment 01:2023 of QCVN 109:2021/BGTVT to the National Technical Regulation on the fifth level of gaseous pollutants emissions for new assembled, manufactured and imported automobiles; (13 page(s), in Vietnamese)
6. Description of content: This Draft Amendment of National Technical Regulation regulates the emission limits, exhausting test(s) and method(s), administration requirements and implementation of the fifth level of gaseous pollutants emissions in quality control of technical safety and environmental protection for new assembled, manufactured and imported motor vehicles. This Draft Amendment of National Technical Regulation applies to automobiles manufacturing and assembling establishments, enterprises that manufacture or import automobile components and organizations and agencies involved in the management, inspection and testing of automobiles and automotive parts.

7.	Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Protection of the environment; Quality requirements
8.	<p>Relevant documents:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Decision 49/2011/QĐ-TTg dated September 1, 2011 of the Prime Minister on application roadmap of emission standards to new manufactured, assembled and imported automobile(s), two-wheeled motorcycle(s) - Decree 116/2017/NĐ-CP of October 17, 2017 of the Government on conditions for automobiles manufacturing, assembling importing and automotive warranty and maintenance services. - Decision 49/2011/QĐ-TTg dated September 1, 2011 of the Prime Minister on application roadmap of emission standards to new manufactured, assembled and imported automobile(s), two-wheeled motorcycle(s) - Circular No. 05/2020/TT-BGTVT dated February 26, 2020 amending and supplementing a number of articles of Circular No. 03/2018/TT-BGTVT of January 10th, 2018 regulating quality inspection of technical safety and environmental protection for imported motor vehicles subjected to Decree No. 116/2017/NĐ-CP - Circular No. 25/2019/TT-BGTVT dated July 5, 2019 on quality inspection of technical safety and environmental protection in automobiles assembly and manufacture - TCVN 6565:2006: Road vehicles – Emission of visible pollutants (smoke) from compression ignition engines – Requirements and test methods in type approval; - TCVN 6567:2015: Road vehicles – The of emission of pollutants emitted from compression ignition engines, positive - ignition engines fuelled with liquefied petroleum gas or natural gas equipped for automobiles – Requirements and test method in type approval; - TCVN 6785:2015: Road vehicles – The emission of pollutants emitted from automobiles according to engines fuel requirements – Requirements and test methods in type approval
9.	<p>Proposed date of adoption: 1 July 2023</p> <p>Proposed date of entry into force: 1 August 2023</p>
10.	Final date for comments: 60 days from notification
11.	<p>Texts available from: National enquiry point [] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:</p> <p>Notification Authority & Enquiry Point of the Ministry of Transport Viet Nam Register 18 Pham Hung, My Dinh 2, Nam Tu Liem, Ha Noi, Viet Nam Tel.: 04.3768 4838 Fax: 04.3768 4840 E-mail: tbtgtvt@vr.org.vn Website: http://www.tbt-bgtvt.vn/ https://members.wto.org/crnattachments/2023/TBT/VNM/23_9311_00_x.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2023/TBT/VNM/23_9311_01_x.pdf</p>